

eva solo

UK

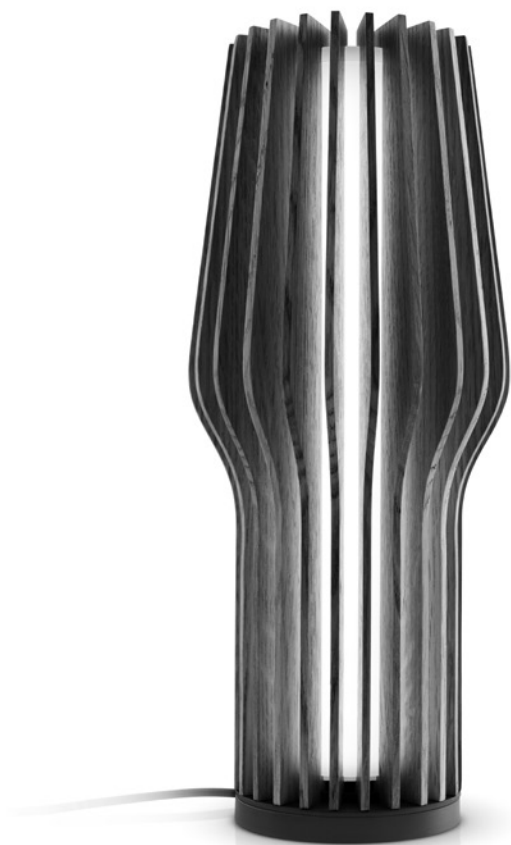
DK

DE

FR

ES

JP



Read before use

Læs før brug

Bitte zuerst lesen

Lire avant usage

Léase antes de usar

使用前に読んでください

Radiant LED battery lamp

Warnings:

Do not stand the lamp on wet surfaces, as the base is not protected against water ingress. The charger is not waterproof. We recommend storing the lamp indoors during charging.

Using the lamp

The lamp has three brightness levels adjustable via a touch function on the top of the lamp.

Touching the top once switches the lamp on at its highest level and so forth.

Charging

The lamp is charged via the USB socket. Place the lamp in the supplied charger which can be connected to a converter from USB to a standard power plug. We recommend using a certified converter in order to achieve the maximum charge.

Cleaning

Wipe the lamp clean with a moistened well-wrung cloth. To maintain the natural oak, oil regularly.

Battery replacement

Contact an electrician for replacement of the rechargeable batteries.

Disposal

This appliance is labelled in accordance with the European Waste Electrical and Electronic Equipment Directive (WEEE) 2002/96/EC. The legislation requires that electric and electronic products are collected and that parts of the products are recycled. Electric and electronic goods carrying the WEEE label must be taken to a municipal recycling centre.

Electrical and electronic equipment (EEE) contains materials, components and substances which may be hazardous to human health and the environment if the WEEE waste is not disposed of correctly.

Electrical and electronic products carry the crossed-out wheelee bin label below. The crossed-out wheelee bin symbolises that waste electrical and electronic equipment must not be disposed of in the household waste stream, but must be collected separately. For this purpose, municipalities have established collection schemes where waste electrical and electronic equipment may be taken free of charge by citizens to household waste recycling centres or approved authorised treatment facilities (AATFs)—or collected directly from households. For more information, contact your local authority's environment and planning department.

Users of electrical and electronic equipment must not dispose of waste electrical and electronic equipment with their normal household refuse. They must use the local authority collection schemes to reduce the impact on the environment from the disposal of waste electrical and electronic equipment.

Technical data

Charging: 5V-1A (adapter not included)

Batteries: 2 x 18650 Li-ion rechargeable 3.7V 2000 mAh batteries

Charging time: approx. 8 hours

Cord length: 2.35 m

UK

Run-time on full charge:

Highest light intensity: up to 4 hours

Medium light intensity: up to 10 hours

Lowest: up to 33 hours

www.tuv.com
ID 1419064294

DK

DE

FR

ES

JP

Complaints

Right of complaint in accordance with applicable legislation. No right of complaint in the case of damage caused by incorrect use of the product other than for its intended use or due to incorrect handling, normal wear, inadequate or incorrect maintenance or incorrect repairs/tampering by unauthorised persons. The right of complaint is conditional upon presentation of a valid invoice/receipt, so always keep the invoice/receipt in a safe place as this is an unconditional requirement in the case of a complaint. Contact the shop where the product was purchased.

Eva Solo A/S

Måløv Teknikerby 18-20

2760 Måløv

Denmark

Telephone: +45 36 73 20 60

www.evasolo.com

Radiant LED battery lamp
Item no. 57138X
5V-1A
LED: 6W (100% peak power)

UK

DK

DE

FR

ES

JP

Advarsler:

Lad ikke lampen stå på våde overflader, da den ikke tåler at få vand ind i foden. Opladeren tåler ikke at blive våd. Vi anbefaler at opbevare lampen indendørs ved opladning.

Brug af lampe

Lampen har tre lysstyrker, der reguleres via en touch-funktion på toppen af lampen. Røres toppen én gang tændes lampen på højeste niveau og så fremdeles.

Opladning

Lampen oplades via USB-stik. Lampen stilles i den medfølgende oplader, som kan kobles på en konverter fra USB til almindeligt strømstik. Vi anbefaler brug af certificeret konverter for at opnå bedst mulig opladning.

Rengøring

Lampen aftørres med opvredet klud. Egetræet vedligeholdes ved jævnlig oliering.

Udskiftning af batteri

Ved udskiftning af de genopladelige batterier bør du kontakte en elektriker.

Bortskaffelse

Dette apparat er mærket i forhold til bestemmelserne i det europæiske direktiv 2002/96/EF om affald af elektrisk og elektronisk udstyr (Waste Electric Electronic Equipment). Lovgivningen kræver, at elektriske og elektroniske apparater indsamles, og dele af apparaterne genbruges. Elektriske og elektroniske apparater mærket med symbolet for affaldshåndtering skal afleveres på en kommunal genbrugsplads.

UK

Elektrisk og elektronisk udstyr (EEE) indeholder materialer, komponenter og stoffer, der kan være farlige og skadelige for menneskers sundhed og for miljøet, hvis affaldet af det elektriske og elektroniske udstyr (WEEE) ikke bortskaffes korrekt.

DK

DE

FR

ES

JP

Produkter, der er mærket med nedenstående overkrydsede skraldespand, er elektrisk og elektronisk udstyr. Den overkrydsede skraldespand symboliserer, at affald af elektrisk og elektronisk udstyr ikke må bortskaffes sammen med usorteret husholdningsaffald, men skal indsamles særskilt. Til dette formål har alle kommuner etableret indsamlingsordninger, hvor affald af elektrisk og elektronisk udstyr gratis kan afleveres af borgerne på genbrugsstationer eller andre indsamlingssteder – eller hentes direkte fra husholdningerne. Nærmere information skal indhentes hos kommunens tekniske forvaltning.

Brugere af elektrisk og elektronisk udstyr må ikke bortskaffe affald af elektrisk og elektronisk udstyr sammen med husholdningsaffald. Brugere skal benytte de kommunale indsamlingsordninger for at mindske den miljømæssige belastning i forbindelse med bortskaffelse af affald af elektrisk og elektronisk udstyr og øge mulighederne for genbrug, genanvendelse og nyttiggørelse af affald af elektrisk og elektronisk udstyr.

Tekniske data

Opladning: 5V-1A (adapter ikke inkluderet)

Batteri: 2 stk. 18650 Li-ion genopladelige batterier á 3,7V 2000 mAh

IP-20

Opladningstid: ca. 8 timer

Ledningslængde: 2,35 m

Levetid (timer):

Højeste lysstyrke: op til 4 timer

Mellemste lysstyrke: op til 10 timer

Laveste: op til 33 timer



www.tuv.com
ID 1419064294



UK

DK

DE

FR

ES

JP

Reklamation

Reklamationsret i henhold til gældende lovgivning. Reklamationsretten bortfalder ved skader opstået som følge af forkert anvendelse eller anvendelse, som ikke er i overensstemmelse med produktets formål, eller som skyldes ukorrekt håndtering, normal slitage, manglende eller forkert vedligeholdelse, samt forkert udført reparation/indgreb i produktet af uautoriserede personer. Reklamationsretten forudsætter gyldig kvittering/faktura, så husk at gemme denne, da dette er et ufravigeligt krav i forbindelse med en eventuel reklamation. Henvendelse skal ske i den butik, hvor produktet er købt.

Eva Solo A/S

Måløv Teknikerby 18-20

2760 Måløv

Danmark

Telefon: 36 73 20 60

www.evasolo.com

Radiant LED battery lamp
Item no. 57138X
5V-1A
LED: 6W (100% peak power)

Warnung:

Die Leuchte nicht auf nasse Oberflächen stellen, da Wasser in den Fuß der Leuchte eindringen könnte. Der Auflader darf nicht nass werden. Wir empfehlen, die Leuchte zum Aufladen in einem Innenraum aufzu bewahren.

Verwendung der Lampe

Die Leuchte kommt mit drei Lichtstärken, die über eine Touch-Funktion an der Oberseite der Leuchte eingestellt werden. Bei einem einmaligen Antippen der Leuchtenoberseite wird die Leuchte auf der höchsten Stufe eingeschaltet und so weiter.

Aufladen

Die Leuchte wird über einen USB-Anschluss aufgeladen. Leuchte in das mitgelieferte Ladegerät stellen, das über ein USB-Steckernetzteil an den Strom angeschlossen werden kann. Für ein optimales Aufladen empfehlen wir den Einsatz eines zertifizierten Adapters.

Reinigung

Die Lampe mit einem feuchten, ausgewrungenen Lappen abwischen. Eichenholz durch regelmäßiges Einölen pflegen.

Akkuwechsel

Für den Wechsel der wiederaufladbaren Akkus muss ein Elektriker hinzugezogen werden.

Entsorgung

Dieses Gerät ist gemäß der europäischen Richtlinie 2002/ 96/EG über Elektro- und Elektronik-Altgeräte gekennzeichnet. Diese Richtlinie fordert, dass elektrische und elektronische Altgeräte eingesammelt und zum Teil recycelt werden. Elektrische und elektronische Geräte, die mit dem Zeichen für Abfallwirtschaft (Dänemark) gekennzeichnet sind, müssen auf einem kommunalen Wertstoffhof abgegeben werden.

Elektrische und elektronische Geräte (EEE) enthalten Materialien, Teile und Substanzen, die gefährlich für die Umwelt und gesundheitsschädlich sein können, wenn diese elektrischen und elektronischen Abfallprodukte (WEEE) nicht richtig entsorgt werden.

Geräte, die mit der durchgekrenzten Mülltonne gekennzeichnet sind, sind elektrische und elektronische Geräte. Diese durchgekrenzte Mülltonne bedeutet, dass elektrische und elektronische Altgeräte nicht im Restmüll entsorgt werden dürfen, sondern getrennt entsorgt werden. Zu diesem Zweck betreiben alle Gemeinden Wertstoffhöfe, auf denen elektrische und elektronische Altgeräte kostenlos abgegeben werden können oder die diese direkt aus den Haushalten abholen. Nähere Informationen erhalten Sie von der Gemeindeverwaltung.

Benutzer von elektrischen und elektronischen Geräten dürfen Abfälle von elektrischen und elektronischen Geräten nicht im Restmüll entsorgen. Die Benutzer müssen die kommunalen Entsorgungsregelungen einhalten, um die

UK

Belastung der Umwelt in Verbindung mit der Entsorgung von Müll von elektrischen und elektronischen Geräten zu senken und die Möglichkeiten für die Wiederverwendung und das Recycling von Müll aus elektrischen und elektronischen Geräten auszunutzen.

DK

DE

FR

ES

JP

Technische Daten

Aufladen: 5V-1A (Adapter nicht im Lieferumfang enthalten)

Akkus: 2 wiederaufladbare 18650-Li-Ion-Akkus mit je

3,7V 2000 mAh

Ladezeit: ca. 8 Stunden

Länge des Kabels: 2,35 m

Lebensdauer (Stunden):

Höchste Lichtstärke: bis zu 4 Stunden

Mittlere Lichtstärke: bis zu 10 Stunden

Niedrigste Lichtstärke: bis zu 33 Stunden



www.tuv.com
ID 1419064294



Reklamation

Es besteht das Recht auf Reklamation nach den geltenden Gesetzen. Das Reklamationsrecht entfällt bei Schäden, die auf unsachgemäße Verwendung, falschen Gebrauch, üblichen Verschleiß, mangelhafte und falsche Pflege sowie fehlerhaft ausgeführte Reparaturen/ Eingriffe in das Gerät durch nicht autorisierte Personen zurückzuführen sind. Das Reklamationsrecht gilt nur, wenn eine gültige Quittung/ Rechnung vorgelegt werden kann; bewahren Sie diese deshalb gut auf. Sie ist unabdingbare Voraussetzung für eine eventuelle Reklamation. Wenden Sie sich für die Reklamation an das Geschäft, in dem Sie das Produkt erworben haben.

Eva Solo GmbH

Paul-Dessau-Str. 3H

22761 Hamburg

Deutschland

Telefon: +49 40 / 8 97 09 55 - 10

www.evasolo.

UK

DK

DE

FR

ES

JP

Radiant LED battery lamp
Item no. 57138X
5V-1A
LED: 6W (100% peak power)

Attention:

Ne pas laisser la lampe sur une surface mouillée : toute infiltration d'eau dans le pied pourrait l'abîmer. Le chargeur ne doit pas être mouillé : nous recommandons de charger la lampe à l'intérieur.

Fonctionnement de la lampe

La lampe possède trois intensités lumineuses, qui s'ajustent en touchant le haut de la lampe : touchez-le une fois pour allumer la lampe à la plus forte intensité, et ainsi de suite.

Chargement

La lampe se charge au moyen d'une prise USB. Placez la lampe dans le chargeur fourni et branchez ce dernier sur un adaptateur USB/prise de courant normale. Nous vous recommandons d'utiliser un adaptateur homologué pour obtenir un chargement optimal.

Nettoyage

Essuyez la lampe avec un chiffon humide. Huilez régulièrement le bois de chêne pour l'entretenir.

Remplacement des piles

Veillez contacter un électricien pour remplacer les piles rechargeables.

Mise au rebut

Cet appareil porte la marque de conformité aux dispositions de la directive européenne 2002/96/CE relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE).

En vertu de cette législation, les appareils électriques et électroniques doivent faire l'objet d'une collecte et leurs pièces doivent être réutilisées. Les appareils électriques et électroniques dotés du symbole illustrant la gestion des déchets doivent être déposés dans une déchetterie municipale.

Les équipements électriques et électroniques (EEE) contiennent des matériaux, des composants et des substances qui peuvent être dangereux et nocifs pour la santé humaine et l'environnement si les déchets de ces équipements (DEEE) ne sont pas correctement éliminés.

Les produits dotés du symbole ci-dessous avec la poubelle barrée sont qualifiés d'équipements électriques et électroniques. Le symbole rappelle que les déchets des équipements électriques et électroniques ne peuvent pas être éliminés avec les déchets ménagers non triés, mais qu'ils doivent faire l'objet d'une collecte sélective. À cette fin, toutes les municipalités ont mis en place des systèmes de collecte, soit permettant aux citoyens de déposer leurs déchets d'équipements électriques et électroniques gratuitement dans des déchetteries ou autres centres de collecte, soit prévoyant la collecte des déchets directement au domicile des citoyens. Pour de plus amples informations, veuillez vous adresser au service technique de votre municipalité.

Les utilisateurs d'équipements électriques et électroniques ne peuvent pas éliminer les déchets de tels équipements avec leurs déchets ménagers. Les utilisateurs sont tenus d'appliquer les systèmes de collecte municipaux existants afin de

UK

réduire l'impact environnemental de l'élimination des déchets de leurs équipements électriques et électroniques et de renforcer les possibilités de réutilisation, de recyclage et de valorisation de tels déchets.

DK

DE

FR

Fiche technique

Chargement : 5 V/1 A (adaptateur non fourni)

Piles : deux piles 18650 Li-ion rechargeables de 3,7 V 2 000 mAh

Durée de chargement : environ 8 heures

Longueur du câble : 2,35 m

ES

JP

Durée de fonctionnement (heures) :

Intensité forte : jusqu'à 4 heures

Intensité moyenne : jusqu'à 10 heures

Intensité faible : jusqu'à 33 heures



UK

DK

DE

FR

ES

JP

Réclamation

Vous disposez d'un droit de réclamation en application de la législation en vigueur. Votre droit de réclamation est annulé en cas de dommages faisant suite à une utilisation erronée et non conforme aux fins d'utilisation du produit ou à une manipulation incorrecte, à l'usure ordinaire, à un entretien erroné ou manquant ou à une réparation/intervention incorrecte sur le produit par des personnes non autorisées. Votre droit de réclamation présuppose que vous soyez en possession d'un reçu ou d'une facture valable. Par conséquent, veuillez à conserver votre reçu ou facture, car ce document sera strictement requis en cas de réclamation. Pour toute réclamation, veuillez vous adresser au point de vente dans lequel vous avez acheté votre produit.

Eva Solo A/S

Måløv Teknikerby 18-20

2760 Måløv

Danemark

Téléphone : +45 36 73 20 60

www.evasolo.com

Radiant LED battery lamp
Item no. 57138X
5V-1A
LED: 6W (100% peak power)

UK

DK

DE

FR

ES

JP

Advertencias:

No coloque la lámpara sobre superficies húmedas, porque la base no está protegida contra la entrada de agua. El cargador no es hermético. Se recomienda guardar la lámpara en el interior durante la carga.

Uso de la lámpara

La lámpara tiene tres niveles de intensidad ajustables mediante una función táctil en la parte superior. Al tocar la parte superior una vez, la lámpara se enciende a su máxima intensidad y así sucesivamente.

Carga

La lámpara se carga mediante un conector USB. Coloque la lámpara en el cargador incluido, que puede conectarse a un convertidor USB a enchufe estándar. Se recomienda utilizar un convertidor homologado para conseguir la carga máxima.

Limpieza

Limpie la lámpara utilizando un paño húmedo bien escurrido. Para mantener la madera de roble natural, engrásela con regularidad.

Sustitución de las pilas

Póngase en contacto con un electricista para sustituir las baterías recargables.

Desecho

Este aparato está marcado en conformidad con las disposiciones de la directiva europea 2002/96/CE sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (Waste Electric Electronic Equipment). La legislación exige la recogida de aparatos eléctricos y electrónicos así como la reutilización de componentes de los mismos. Los aparatos eléctricos y electrónicos marcados con el símbolo de gestión de residuos deben entregarse en un centro de reciclaje municipal.

Los aparatos eléctricos y electrónicos (EEE) contienen materiales, componentes y sustancias que pueden ser peligrosas y dañinas para la salud de las personas y para el medio ambiente si los residuos de los aparatos eléctricos y electrónicos (WEEE) no se eliminan correctamente.

Los productos marcados con el siguiente símbolo, un contenedor de basura tachado, son aparatos eléctricos y electrónicos. El contenedor de basura tachado indica que los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos no deben desecharse junto con la basura doméstica, sino que deben recogerse por separado. Para este fin todos los municipios han establecido sistemas de recogida que permiten a los ciudadanos entregar gratuitamente los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos en centros de reciclaje u otros puntos de recogida, o bien mediante servicios puerta a puerta. Puede solicitar más información en el servicio de gestión de residuos municipal.

UK

DK

DE

FR

ES

JP

UK

Los usuarios de aparatos eléctricos y electrónicos no podrán desechar residuos de aparatos eléctricos y electrónicos junto con la basura doméstica. Los usuarios deberán hacer uso de los sistemas de recogida municipales para reducir el impacto medioambiental producido por la eliminación de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos y aumentar las posibilidades de reutilización, reciclaje y aprovechamiento de los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos.

DK

DE

FR

ES

JP

Datos técnicos

Carga: 5 V-1 A (adaptador no incluido)

Baterías: 2 baterías 18650 recargables de ion-litio, de 3,7 V, 2000 mAh

Tiempo de carga: aprox. 8 horas

Longitud del cable: 2,35 m

Tiempo de funcionamiento con carga completa:

Intensidad luminosa máxima: hasta 4 horas

Intensidad luminosa media: hasta 10 horas

Mínima: hasta 33 horas



www.tuv.com
ID 1419064294



Reclamación

Derecho de reclamación en conformidad con la legislación vigente. El derecho a reclamar se extingue en caso de daños derivados de un uso indebido o no conforme con el propósito para el cual se ha diseñado el producto, daños debidos a manipulación incorrecta, desgaste normal, mantenimiento insuficiente o inadecuado, así como reparaciones o modificaciones efectuadas incorrectamente por personas no autorizadas. El derecho de reclamación requiere un recibo o una factura válidos. Por lo tanto, recuerde que debe guardar estos documentos, dado que su presentación es un requisito indispensable para poder realizar cualquier reclamación. La reclamación deberá realizarse en el establecimiento donde se adquirió el producto.

Eva Solo A/S

Måløv Teknikerby 18-20

2760 Måløv

Dinamarca

Teléfono: +45 36 73 20 60

www.evasolo.com

UK

DK

DE

FR

ES

JP

Radiant LED battery lamp
Item no. 57138X
5V-1A
LED: 6W (100% peak power)

警告:

ランプの基部は防水加工を施していないため、湿った表面の上に置くことはおやめください。充電器は耐水性を備えていません。充電を行う間、ランプは屋内に保管しておくことを推奨いたします。

ランプの使用

ランプのトップ部に触れるだけで、ランプの輝度レベルを調節することができます。トップ部に触れるごとに、ランプは最も高い輝度レベルから順に点灯していきます。

充電

ランプへの充電は、USBソケットを経由して行われます。付属の充電器にランプを設置します。充電器は、USBと標準の電源プラグを結ぶ変換器に接続することが可能です。充電性能を最大限に引き出すため、認定済み変換器のご使用を推奨いたします。

クリーニング

水に浸してよく絞った布を使用して、ランプの汚れを拭き取ってください。天然のオーク材のメンテナンスは、オイルを使って定期的に行ってください。

電池の交換

充電式電池の交換については、電気技師にご相談ください。

廃棄方法

本製品は、電気・電子機器廃棄物に関する欧州連合指令2002/96/ECに従い分類されています。現行法では、電気・電子機器廃棄物 (WEEE) は、回収され、各部品はリサイクルされなくてはなりません。WEEEラベル付きの電気・電子機器は、地方自治体のリサイクルセンターまでお持ち込みください。

電気・電子機器 (EEE) には、適切に廃棄されない場合、人体や環境へ悪影響を及ぼすような原料、コンポーネント、物質が含まれています。電気・電子機器には、バツのある車輪付きゴミ箱のマークがついています。バツのある車輪付きゴミ箱のマークは、WEEE廃棄物と一般家庭ゴミは必ず分別しなくてはならず、別で回収されなくてはならないことを意味しています。この目的のため、地方自治体は回収方法を確立しました。WEEE廃棄物は家庭ゴミリサイクルセンターまたは認可のある処理施設 (AATF) に無料で持ち込むか、または直接各家庭から無料で回収されます。詳細は、お住まいの地域の自治体の環境計画担当者にお問い合わせください。電気・電子機器を廃棄する場合、一般家庭ゴミと電気・電子機器廃棄物を一緒に捨てないようにしてください。

WEEE廃棄物の廃棄による環境への影響を少なくし、WEEE廃棄物のリサイクルと再利用を増やすために、お住まいの地域の廃棄方法に従ってください。

UK

テクニカルデータ

充電: 5V-1A (アダプターは付属していません)

電池: 18650型 充電式リチウムイオン 3.7V

2000 mAh 電池 x 2本

充電時間: 約8時間

コードの長さ: 2.35 m

DK

DE

FR

ES

JP

フル充電時の点灯時間:

強光度: 最大4時間

中光度: 最大10時間

弱光度: 最大33時間



UK

DK

DE

FR

ES

JP

苦情

適用法に基づいて苦情を申し立てる権利に関してご確認下さい。目的の使用以外による製品の不適切な使用が原の、もしくは、不正な取り扱い、通常の摩耗、不適切または間違ったメンテナンス、または認定者以外による不適な修理/変更などの理由による損傷に対しては、苦情を申し立てる権利はありません。苦情の申し立ては、有効な請求書/領収書の提出が条件となります。苦情が発生した場合必ず必要になりますので、請求書/領収書は安全な場所に管してください。製品を購入した店舗までお問い合わせください。

Eva Solo A/S

Måløv Teknikerby 18-20

2760 Måløv

Dinamarca

Teléfono: +45 36 73 20 60

www.evasolo.com

Radiant LED battery lamp
Item no. 57138X
5V-1A
LED: 6W (100% peak power)



eva solo
www.evasolo.com

